

Distr.  
LIMITED

TD/B/COM.1/L.18  
21 March 2001

ARABIC  
Original: ENGLISH

## مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

لجنة التجارة في السلع والخدمات، والسلع الأساسية

الدورة الخامسة

جنيف، ١٩-٢٣ شباط/فبراير و٢٣ آذار/مارس ٢٠٠١

البند ٦ من جدول الأعمال

تحليل قضايا الوصول إلى الأسواق التي تواجه البلدان النامية: أثر

تدابير مكافحة الإغراق والتدابير التعويضية

موجز من إعداد الرئيس

في إطار البند ٦، وفيما يتعلق بالتوصيات الموجهة إلى الأونكتاد، وجدت مجالات معينة لم يمكن التوصل فيها إلى توافق في الآراء بشأن التوصيات المتفق عليها. واقترح الرئيس نصا في هذا الصدد على مسؤوليته، وهو يضع في الحسبان المناقشات وشتى المقترحات التي قدمت، وذلك بهدف التوصل إلى اتفاق. والنص التالي، الذي ضم تعديلات طفيفة، قد حظي بدرجة كبيرة من التأييد من الوفود. بيد أن بعض الوفود لم تستطع الانضمام إلى توافق في الآراء بشأن فقرات معينة.

### التوصيات الموجهة إلى الأونكتاد

١- ينبغي قيام الأونكتاد، في إطار ولايته كما هي محددة في الفقرتين ١٣٢ و١٠٦ من خطة العمل، بإجراء التحليلات المقارنة التالية بشأن الصعوبات التقنية التي تحددها البلدان النامية بخصوص تدابير مكافحة الإغراق والتدابير التعويضية، مثل ما يلي:

(أ) دراسات تجريبية للأثر العملي لشق العتبات على التجارة؛

(ب) دراسة بشأن تأثير التدابير التعويضية وتدابير مكافحة الإغراق، مع التركيز بصورة خاصة على الوضع الخاص لأقل البلدان نمواً؛

(ج) دراسة بشأن الامكانية العملية التقنية لإيراد أحكام من أجل تحسين المعاملة الخاصة والتفاضلية عند تطبيق تدابير مكافحة الإغراق والتدابير التعويضية.

٢- وعند إتمام هذه التحليلات ينبغي قيام الأونكتاد، عندما يطلب منه ذلك وفي حدود الموارد المتاحة، بتصميم برنامج للمساعدة التقنية وتنفيذه بقصد دعم جهود البلدان النامية الرامية إلى إيجاد فهم أفضل لقواعد وإجراءات تدابير مكافحة الإغراق والرسوم التعويضية والقدرة على إدارة التدابير العلاجية لإجراءات مكافحة الإغراق والإجراءات التعويضية والاشتراك في المداولات المتعلقة بهذه الإجراءات بصورة أكثر فعالية.

- - - - -